

**QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE CHARLEVOIX-EST**

Réunion du comité administratif, tenue le 15 novembre 2007 à 16h00 à la MRC de Charlevoix-Est au 172, boulevard Notre-Dame à Clermont :

Étaient présents :

M. Jean-Pierre Gagnon, maire de Clermont
M. Jean-Claude Simard, maire de Notre-Dame-des-Monts
M. Jean-Luc Simard, maire de La Malbaie

sous la présidence du préfet et maire de Saint-Siméon, M. Pierre Asselin et en présence de M. Pierre Girard, directeur général et de Mme Caroline Dion, directrice générale adjointe et directrice du département de sécurité publique, du greffe et du développement régional.

07-11-01 PRIÈRE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

L'ordre du jour est accepté sur proposition de M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement et ce, en prenant soin de laisser le varia ouvert.

07-11-02 ACHAT D'UN ABRI POUR LA SORTIE D'URGENCE CHEZ CHAPITEAUX DU MONDE

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, de procéder à l'achat d'un abri pour la sortie d'urgence de la MRC auprès de Chapiteaux du Monde au coût de 1 370,00 \$, plus les taxes applicables.

07-11-03 CHARLEVOIX RECONNAÎT 2008, RÉ : PARTICIPATION AU FINANCEMENT DU GALA MÉRITAS ANNUEL

Il est proposé par M. Jean-Luc Simard et résolu unanimement, de participer au Gala Méritas 2008 de Charlevoix Reconnaît ainsi qu'à son financement.

PROJET LET, RÉ : COURRIEL DE M. FRANÇOIS BERGERON DE LA FIRME ENVIROCONSEIL

Le directeur général de la MRC de Charlevoix-Est, M. Pierre Girard, dépose au conseil administratif, à titre d'information, le courriel envoyé le 8 novembre dernier par M. François Bergeron de la firme Enviroconseil relativement aux honoraires professionnels pour l'élaboration des plans et devis du LET au montant de 250 000,00 \$ ainsi que les coûts du triphasé à mettre en place par Hydro-Québec.

CORRESPONDANCE DE M. LAURENT JETTÉ, RÉ : TRANSMISSION D'UNE LETTRE DE RÉPONSE

Le directeur général de la MRC de Charlevoix-Est, M. Pierre Girard, informe le comité administratif du contenu de la lettre de M. Laurent Jetté adressée au préfet de la MRC, M. Pierre Asselin et mentionne qu'une correspondance faisant suite à ses interrogations lui sera transmise au début de la semaine prochaine.

PACTE RURAL, RÉ : SUIVI

Le directeur général de la MRC de Charlevoix-Est, M. Pierre Girard, demande au comité administratif s'il est en accord définitivement au sujet de la diversification du Pacte rural. Après discussions, il est convenu unanimement d'élaborer un plan septennal diversifié avec 7 secteurs prioritaires.

OPPORTUNITÉ D'ÉLABORER UNE ÉCHELLE SALARIALE POUR LES CADRES INTERMÉDIAIRE

Après discussions avec le comité administratif, celui-ci se dit en faveur à l'unanimité de recommander au Conseil des maires d'élaborer une échelle salariale pour les cadres intermédiaires de la MRC pour les années 2008 à 2010.

NORMATIF CADRES, RÉ : HISTORIQUE ET SUIVI

Le directeur général de la MRC, M. Pierre Girard, dresse un historique du dossier concernant le fonds de pension des cadres de 1987 à 2007 tout en précisant l'entente de travail de 2002 relativement au projet de fonds de pension. Par la suite, le directeur général et la directrice générale adjointe, Mme Caroline Dion, présentent à nouveau l'argumentation justifiant de nouvelles modalités pour la retraite des cadres de la MRC. Faisant suite aux présentations, les membres du comité administratif demandent une pause pour étudier une fois de plus et de façon confidentielle les demandes des cadres. Ensuite, les cadres réintègrent le comité et le préfet fait part à ces derniers d'une ouverture certaine sur l'opportunité d'établir une réserve de retraite pour les cadres et d'ajuster les contributions au REER collectif. Les maires du comité administratif ont également conclu de recommander au Conseil des maires d'entreprendre des consultations auprès de notre aviseur légal et de notre vérificateur externe pour finaliser le dossier

07-11-04**LEVÉE DE LA SESSION**

Sur proposition de M. Jean-Pierre Gagnon, la séance est levée à 19h00.

Préfet

Directeur général

**QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE CHARLEVOIX-EST**

Session régulière du mois de novembre 2007, tenue le 28 novembre 2007 à 19h30 à la MRC de Charlevoix-Est au 172, boulevard Notre-Dame à Clermont :

Étaient présents :

M. Pierre Boudreault, maire de Saint-Irénée
M. Albert Boulianne, maire de Baie-Sainte-Catherine
M. Vincent Dufour, représentant de Saint-Siméon
M. Jean-Pierre Gagnon, maire de Clermont
M. Bernard Maltais, maire de Saint-Aimé-des-Lacs
M. Jean-Claude Simard, maire de Notre-Dame-des-Monts
M. Jean-Luc Simard, maire de La Malbaie

sous la présidence du préfet et maire de Saint-Siméon, M. Pierre Asselin et en présence de M. Pierre Girard, directeur général, de Mme Caroline Dion, directrice générale adjointe et directrice du département de sécurité publique, du greffe et du développement régional et de Mme France Lavoie, directrice du département d'aménagement du territoire

07-11-01

PRIÈRE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

Après une première séance de travail ayant eu lieu le 20 novembre dernier où les points suivants furent abordés : développement régional (Plan de diversification et de développement/consultation DAA, présentation de la Coopérative de solidarité de l'arbre); Sécurité incendie (suivi des dossiers); administration générale (suivi de la rencontre du comité administratif du 15 novembre dernier relativement, entre autres, au normatif des cadres, suivi des prévisions budgétaires 2008) et d'une seconde séance de travail d'une durée de 3h30 précédant le présent Conseil où il fut question des sujets suivants : gestion des matières résiduelles (report de l'adoption des règlements concernant le recyclage et les ordures à l'été 2008, réception du financement du régime de compensation pour le projet de collecte sélective (ex. : écocentre), envoi dans les prochains jours d'une lettre de collaboration des ICI, remise d'un méritas à une entreprise ayant augmenté le recyclage du carton, suivi de la visite de deux écocentres dans la région de Sherbrooke; suivi sur le début des capsules portant sur le recyclage à la télévision communautaire Vents et Marées, coûts et conditions de paiement concernant l'intervention politique auprès d'Hydro-Québec pour le réseau triphasé au LET, étude des coûts d'entrée des nouvelles municipalités au LET); aménagement du territoire (circuit cyclable régional, document justificatif du RCI éolien, compte-rendu de la dernière réunion du comité pour la révision du RCI agricole; développement régional (suivi du plan de diversification et de développement, Pacte rural, ré : plan septennal d'investissement – version préliminaire); sécurité publique (suivi des dossiers); aéroport (suivi général); administration générale (suivi du budget 2008, suivi des conditions normatives du contrat de travail des cadres, règles d'élection du préfet et de la nomination des membres du comité administratif, suivi de dossiers divers), l'ordre du jour est accepté sur proposition de M. Pierre Boudreault et résolu unanimement et ce, en prenant soin de laisser le varia ouvert et de reporter les points numéros 5, 6, 7 et 8 après celui-ci.

07-11-02

**ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE
DU 30 OCTOBRE 2007**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, d'accepter le procès-verbal de la séance régulière du 30 octobre 2007.

07-11-03

ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DES MOIS D'OCTOBRE ET NOVEMBRE 2007

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, d'accepter les comptes à payer des mois d'octobre et novembre 2007.

MRC, AÉROPORT ET GMR

912	Génie-Tech Entrepreneur Général inc.	3 486,77 \$
913	Corporation Les Moulins de l'Isle-aux-Coudres	400,00
914	Club Lions de Clermont	100,00
915	M. Henri Aimé & M. Herman Gilbert	1 068,28
916	Ministère du Revenu du Québec	16 809,57
917	Receveur général du Canada	1 856,09
918	Syndicat des travailleur(euse)s	632,94
919	SSQ Groupe financier	5 987,76
920	Commission adm. des régimes de retraite	96,58
921	Receveur général du Canada	6637,27
922	Bell Canada (internet)	184,64
923	MRC de Charlevoix-Est	3 626,83
924	Bell Canada - Public Access	56,97
925	MRC de Charlevoix-Est	4 114,31
926	Centre hospitalier Saint-Joseph-de-La-Malbaie	50,00
927	M. Gilles Gagnon	100,00
931	ADGMRCQ	60,00
932	Équipements GMM inc.	277,45
933	Imprimerie Charlevoix inc.	48,29
934	Telus Mobilité	170,95
935	Centre Visa Desjardins	1 039,96
936	Fédération québécoise des municipalités	9,41
937	Hydro-Québec	3 508,43
938	L'Immobilière	11 053,15
939	Les Publications Le Peuple	113,95
940	Heenan Blaikie Aubut	1 548,40
941	Pizzeria du Boulevard enr.	241,06
942	CLD de la MRC de Charlevoix-Est	500,00
943	Petite caisse de bureau	192,46
944	Henri Jean & Fils inc.	27,51
945	Alex Coulombe ltée	73,80
946	Formules d'Affaires CCL	418,12
947	Centre de paiement (Canadian Tire)	65,20
948	M. Clément Néron	70,37
949	Société d'histoire de Charlevoix	100,00
950	Bureautique Expert	1 161,11
951	Valère d'Anjou inc.	41,50
952	Les Distributions Trois "S"	507,64
953	Sullivan & Lavoie	7 133,92
954	CAUCA	2 988,18
955	Publimage Lettrage	373,53
956	Produits sanitaires Optimum inc.	18,11
957	L'Atelier Martin-Pêcheur inc.	1 275,00
958	Marché Gravel JR inc.	321,61
959	Fourniture & Ameublement	280,84
960	Mme Solange Fillion	1 450,00
961	Services Info-Comm	414,78
962	Bureauthèque Pro inc.	227,85
963	Ass. des personnes handicapées de Charlevoix inc.	25,00
964	Banque nationale du Canada	674,23

965	Fonds d'information foncière	258,00
966	Bell Canada (VBQ)	10 569,65
967	Cartouche-à-Rabais	170,91
971	Martin & Lévesque inc.	115,70
973	SPCA Charlevoix	320,00
974	Candidature des Jeux du Québec 2010	2 000,00
976	Aurel Harvey & Fils	72 616,55
977	Telus Mobilité	36,98
978	Simon Thivierge & Fils inc.	478,59
979	Petite caisse de bureau	15,00
980	Jos. Lapointe & Fils ltée	6,94
981	MRC de Charlevoix-Est	93,26
982	Postage On Call	1 185,08
983	Centre de gestion de l'équipement roulant	1 796,99
984	Bodycote	64,50
985	Charlevoix Express enr.	41,30
986	Épicerie René Lapointe	47,88
987	Le Spécialiste du Parterre	1 157,66
988	Les Extincteurs Charlevoix inc.	17,54
989	Peintures Récupérées du Québec	430,57
991	Réseau Environnement	591,97
992	Distribution Ricard & Gagné	16,31
993	Telus Mobilité	68,60
994	Hydro-Québec	849,48
995	Bell Canada	197,43
996	Claude Couturier inc.	319,01
997	Petite caisse de bureau	24,09
998	Formules d'Affaires CCL	313,26
999	Les Pétroles Therrien Division Aviation	33 310,41
1000	Publimage Lettrage	98,57
1001	Maheu & Maheu	299,12
1002	Sani Charlevoix inc.	199,41
1003	Coopérative forestière de Charlevoix	5 555,02
1004	M. Patrick Gagné	2 000,00
1005	Octane Médias	1 205,02
1006	Régulvar	370,34
1007	Aéro-Feu	395,41
1008	Boivin Gauvin inc.	610,77
1010	Construction François Belley inc.	26 094,55

TNO DE CHARLEVOIX-EST

64	Les Publications Le Peuple	134,46\$
65	Mme Danielle L. Foster	1 447,73
66	Hydro-Québec	471,33

07-11-04 ACCEPTATION DES DÉPLACEMENTS À PAYER DES MOIS D'OCTOBRE ET NOVEMBRE 2007

Il est proposé par M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement, d'accepter les déplacements à payer des mois d'octobre et novembre 2007.

928	M. Pierre Girard (dépl. généraux nov. 07)	20,00 \$
929	Mme France Lavoie (dépl. du 25-10-07 au 12-11-07)	44,07
930	M. Albert Boulianne (dépl. du 23-10-07 au 20-11-07)	181,44
968	M. Daniel Boudreault (dépl. 29-08-07 au 24-11-07)	169,96
969	Mme Catherine Girard (dépl. du 26-11-07) M. Christian Leblanc (dépl. du 14-11-07)	19,74 15,00
970	Mme Marie-Claude Girard (dépl. Forum Jeunesse)	128,43
972	M. Gaston Tremblay (dépl. du 25-10-07)	166,80
975	M. Laurent-Paul Perron (dépl. du 31-08-07 au 21-11-07)	126,58
990	M. Michel Boulianne (dépl. du 25-10-07 au 14-11-07)	636,91
1009	M. André Tremblay (dépl. du 05-11-07 au 27-11-07)	257,64

07-11-05 **GESTION DOCUMENTAIRE, RÉ : DÉPÔT DU CALENDRIER DE CONSERVATION DE LA MRC À BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 7 de la Loi sur les archives (L"R"Q", chap. A-21.1), tout organisme public doit établir et tenir à jour un calendrier de conservation de ses documents;

CONSIDÉRANT QUE le calendrier de conservation en vigueur a été adopté en 1989 et qu'il ne correspond plus aux besoins de la MRC;

CONSIDÉRANT QU'une formation sur la gestion documentaire a été suivie en août 2006 et que nous avons fait l'acquisition d'un logiciel de gestion pour permettre l'élaboration d'un nouveau calendrier;

CONSIDÉRANT le travail accompli au courant de l'année pour la réalisation du projet de calendrier de conservation;

CONSIDÉRANT QU'en vertu du troisième alinéa de l'article 8 de cette loi, tout organisme public visé aux paragraphes 4 et 7 de l'annexe doit, conformément au règlement, soumettre à l'approbation de Bibliothèque et Archives nationales du Québec son calendrier de conservation et toute modification relative à l'addition de nouveaux documents ou relative aux documents destinés à être conservés de manière permanente;

CONSIDÉRANT QUE la MRC de Charlevoix-Est est un organisme visé aux paragraphes 4 et 7 de l'annexe de cette loi;

CONSIDÉRANT la pertinence de voir ce projet de calendrier approuvé par Bibliothèque et Archives nationales du Québec avant de procéder à la codification, au classement et à la disposition des documents;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, d'adopter le projet de calendrier de conservation préparé par la MRC de Charlevoix-Est et d'autoriser M. Pierre Girard, directeur général, à signer ce calendrier et à le soumettre pour approbation à Bibliothèque et Archives nationales du Québec pour et au nom de la MRC de Charlevoix-Est.

c.c. Mme Marie-France Mignault, archiviste-conseil, Bibliothèque et Archives nationales du Québec

07-11-06 **ÉVALUATION, RÉ : FORMATION DU COMITÉ DE SÉLECTION POUR LE CHOIX D'UNE FIRME ET NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, de former un comité responsable pour l'étude du choix d'une firme pour le prochain contrat de gérance au niveau du département de l'évaluation foncière et de composer celui-ci de Mme Caroline Dion, directrice générale adjointe, de Mme France Lavoie, directrice de l'aménagement du territoire, de M. Michel Boulianne, directeur de la gestion des matières résiduelles et présidé par M. Pierre Girard, directeur général de la MRC de Charlevoix-Est.

07-11-07 **ÉVALUATION, RÉ : ENTENTE DE SERVICES AVEC L'IMMOBILIÈRE POUR LES PREMIERS MOIS DE L'ANNÉE 2008 EN REGARD DU PROCESSUS DE SOUMISSION**

Il est proposé par M. Jean-Luc Simard et résolu unanimement, de mandater le directeur général de la MRC, M. Pierre Girard, à signer une entente de services avec la firme l'Immobilière pour seconder le département de l'évaluation foncière pour les premiers mois de l'année 2008 et ce, jusqu'au prochain processus d'ouverture de soumissions pour l'obtention d'un contrat de gérance pour ce même département.

c.c. M. Claude Vanasse, L'Immobilière

07-11-08 **ÉVALUATION, RÉ : AUTORISATION POUR LE PAIEMENT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS POUR LE DÉPÔT DES RÔLES DE LA MALBAIE ET DE SAINT-AIMÉ-DES-LACS**

Il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, d'autoriser le paiement des honoraires professionnels à la firme L'Immobilière, au montant de 2279,00 \$ (taxes incluses), pour le dépôt des rôles de la Ville de La Malbaie et pour la Municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs qui ont nécessité du temps et du support supplémentaires pour la réalisation de ceux-ci.

07-11-09 **SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, RÉ : DIRECTIVES D'INTÉGRATION DU PAD À LA NOUVELLE ENTENTE DE GESTION DU PROGRAMME D'AMÉLIORATION DE L'HABITAT**

Il est proposé par M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement, d'accepter les directives d'intégration du PAD à la nouvelle entente de gestion du Programme d'amélioration de l'habitat.

Il est également résolu d'autoriser le directeur général de la MRC, M. Pierre Girard, à signer tous les documents nécessaires dont l'annexe 1 – Application du PAD.

07-11-10 **ÉLECTION À LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS, RÉ : AVIS DE MISE EN CANDIDATURE**

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, de procéder à la mise en candidature du prochain préfet pour représenter la MRC de Charlevoix-Est à titre de membre du conseil d'administration à la Fédération québécoise des municipalités.

c.c. M. Jean-Maurice Latulippe, directeur général et président d'élection, Fédération québécoise des municipalités du Québec

07-11-11 **BUDGET 2008 DE LA MRC DE CHARLEVOIX-EST, RÉ : ADOPTION**

CONSIDÉRANT les deux séances de travail du Conseil des maires pour la préparation des prévisions budgétaires 2008;

CONSIDÉRANT la séance de travail du comité exécutif sur les derniers correctifs à apporter aux prévisions budgétaires 2008;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Albert Boulianne et résolu unanimement, d'adopter le budget 2008 de la MRC, tel que préparé et présenté par le directeur général de la MRC, M. Pierre Girard.

07-11-12 **CONTRAT PHOTOCOPIEUR, RÉ : RENOUELEMENT**

Il est proposé par M. Vincent Dufour et résolu unanimement, de procéder au renouvellement du contrat du photocopieur à plans XÉROX 2515 de la MRC pour un an auprès de Bureautique Experts au montant de 990,64 \$ (incluant les taxes).

07-11-13 **DÉPÔT D'UN PROJET AU PROGRAMME CONJOINT DE PROTECTION CIVILE (PCPC) RELATIF À LA SÉCURITÉ INCENDIE (UNIFORMISATION DE LA RADIO COMMUNICATION) SUR LE TERRITOIRE DE LA MRC DE CHARLEVOIX-EST**

Il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, de déposer un projet au Programme conjoint de protection civile (PCPC) relatif à la sécurité incendie (uniformisation de la radio communication) sur le territoire de la MRC de Charlevoix-Est.

c.c. Mme Hélène Chagnon, ministère de la Sécurité publique

07-11-14 **GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES, RÉ : ÉTUDE DES COÛTS D'ENTRÉE DES NOUVELLES MUNICIPALITÉS AU LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE (LET)**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, d'accepter le principe déposé par M. Benoît Côté, vérificateur externe de la MRC, pour l'établissement des coûts d'entrée des nouvelles municipalités au Lieu d'enfouissement technique (LET) sans obligation de part et d'autre relativement à la conclusion de cette étude.

c.c. M. Benoît Côté, vérificateur externe de la MRC

07-11-15 **TRIPHASÉ POUR LE LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE (LET), RÉ : ENVOI D'UNE LETTRE À HYDRO-QUÉBEC POUR LE COÛT ET LE MODE DE PAIEMENT**

CONSIDÉRANT QUE la MRC de Charlevoix-Est a jusqu'en janvier 2009 pour se conformer au nouveau *Règlement sur l'enfouissement et l'incinération des matières résiduelles (REIMR)*;

CONSIDÉRANT que pour s'y conformer et ainsi respecter ce délai, il est impératif de convertir le lieu d'enfouissement sanitaire de Clermont en lieu d'enfouissement technique;

CONSIDÉRANT que ces travaux débiteront au printemps 2008 et que les travaux de conversion comprennent l'installation d'équipements électriques fonctionnant en mode triphasé;

CONSIDÉRANT que cette conversion est nécessaire pour assurer la santé publique et accroître la protection de l'environnement dans les années futures;

CONSIDÉRANT que cette conversion entraîne des coûts de quelques millions de dollars dont près de 20% pour le service électrique avec l'estimation actuelle et que ces coûts doivent être assumés par à peine 17 000 habitants;

CONSIDÉRANT que la consommation électrique des nouveaux équipements générera des revenus substantiels pour Hydro-Québec et ce, pendant de nombreuses années;

CONSIDÉRANT qu'il s'agit d'un équipement régional essentiel à la saine gestion des matières destinées à l'enfouissement;

CONSIDÉRANT que la MRC est à mettre en œuvre des projets coûteux de réduction des quantités de matières vouées à l'enfouissement;

CONSIDÉRANT que cette conversion est financée grâce à un règlement d'emprunt devant être approuvé par le ministère des Affaires municipales et des Régions;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, de demander à Hydro-Québec de revoir à la baisse les sommes exigées pour modifier le service électrique jusqu'au futur lieu d'enfouissement technique de Clermont;

Il est également résolu de demander de retarder le paiement desdits travaux jusqu'à l'approbation du règlement d'emprunt par le ministère des Affaires municipales et des Régions.

c.c. Mme Sylvie Boudreault, Hydro-Québec

07-11-16 **AÉROPORT DE CHARLEVOIX, RÉ : PAIEMENT D'UNE FACTURE À OCTANE MÉDIAS POUR L'INTÉGRATION DU SYSTÈME MÉTÉOROLOGIQUE DE L'AÉROPORT AU SITE INTERNET DE LA MRC**

Il est proposé par M. Vincent Dufour et résolu unanimement, de payer à la compagnie Octane Médias une facture au montant de 1 205,02 \$ (incluant les taxes) pour l'intégration du système météorologique de l'Aéroport de Charlevoix au site internet de la MRC.

07-11-17 **AÉROPORT DE CHARLEVOIX, RÉ : FERMETURE PARTIELLE DE L'AÉROPORT DE CHARLEVOIX (MAINTIEN DU SERVICE POUR LES HÉLICOPTÈRES)**

Il est proposé par M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement, d'entériner la fermeture partielle de l'Aéroport de Charlevoix en date du 19 novembre 2007 et de maintenir le service pour les hélicoptères.

07-11-18 **PACTE RURAL, RÉ : ADOPTION DU PLAN D'INVESTISSEMENT SEPTENNAL**

CONSIDÉRANT le Pacte rural de 2^e génération;

CONSIDÉRANT l'entente entre la MRC et le Bureau de la Capitale-Nationale;

CONSIDÉRANT le Plan de travail adopté par le Conseil des maires en date du 25 septembre 2007 relativement à ce Pacte rural de 2^e génération;

CONSIDÉRANT les nouveaux projets déposés à ce jour à la MRC et à l'agente de développement rural;

CONSIDÉRANT la réflexion amorcée par le Conseil des maires depuis de nombreux mois par rapport à la répartition de l'argent dévolu par la réalisation du Plan d'investissement septennal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Jean-Luc Simard et résolu unanimement, d'adopter le Plan d'investissement septennal suivant :

CHAMPS D'INTERVENTION	MONTANT TOTAL ACCORDÉ	MONTANT ACCORDÉ EN 2007-08	MONTANT ACCORDÉ EN 2008-09	MONTANT ACCORDÉ EN 2009-10	MONTANT ACCORDÉ EN 2010-11	MONTANT ACCORDÉ EN 2011-12	MONTANT ACCORDÉ EN 2012-13	MONTANT ACCORDÉ EN 2013-14
TOURISME ET LOISIRS								
Corporation du Parc régional du Mont Grand-Fonds (La Malbaie)	200000	40000	40000	40000	40000	40000	0	0
Corporation Saumon Rivière Malbaie (Clermont)	125000	0	25000	20000	20000	20000	20000	20000
Plage régionale (Saint-Aimé-des-Lacs)	100000	0	20000	20000	20000	20000	20000	0
Fête de la pêche (Clermont)	35000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
Fête des Lilas (La Malbaie)	35000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
ChantEauFête (Saint-Siméon)	35000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
Festival international du Domaine Forget (Saint-Irénée)	10000	0	2000	2000	2000	2000	2000	0
Triathlon de Charlevoix (tenue de la compétition) (Saint-Aimé-des-Lacs)	35000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
Triathlon de Charlevoix (achat d'équipement) (Saint-Aimé-des-Lacs)	10000	0	0	0	10000	0	0	0
Centre communautaire (Baie-Sainte-Catherine)	15000	0	5000	5000	5000	0	0	0
Allée piétonnière (Baie-Sainte-Catherine)	10000	0	0	10000	0	0	0	0
Projet Source St-Gelais (Notre-Dame-des-Monts)	20000	0	0	0	0	0	10000	10000
Projet patinoire/skate parc (Notre-Dame-des-Monts)	27 000	9 000	9 000	9000	0	0	0	0
Réseau cyclable régional	?	?	?	?	?	?	?	?
Sentier Montagne de la Croix (Clermont)	20000	0	20000	0	0	0	0	0
TOTAL TOURISME ET LOISIRS	677000	69000	141000	126000	117000	102000	72000	50000
JEUNES								
Élaboration et mise en oeuvre de la politique familiale	150000	0	25000	25000	25000	25000	25000	25000
Maintien et support aux petites écoles (cours d'école, etc.)	15000	0	5000	5000	5000	0	0	0
Place aux Jeunes	35000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000
Camp de jour (Saint-Siméon)	39000	0	6500	6500	6500	6500	6500	6500
Maison de la Famille - Fête foraine (La Malbaie)	2000	0	1000	1000	0	0	0	0
Jeux du Québec 2010	7000	2000	0	0	5000	0	0	0
Camp de hockey à l'aréna (Clermont)	30000	0	5000	5000	5000	5000	5000	5000
Espèr-Ados (Notre-Dame-des-Monts)	25000	0	5000	5000	5000	5000	5000	0
Maison des Jeunes (La Malbaie)	7500	7500	0	0	0	0	0	0
Sagard-lac Deschênes	25864	0	8500	0	0	8500	0	8864
TOTAL JEUNES	336364	14500	61000	52500	56500	55000	46500	50364
INDUSTRIE								
Nouvelles implantations à l'intérieur du parc industriel	150000	0	25000	25000	25000	25000	25000	25000
TOTAL INDUSTRIE	150000	0	25000	25000	25000	25000	25000	25000
FORÊT ET ENVIRONNEMENT								
Rénovations des infrastructures aux Palissades (Saint-Siméon)	50000	0	0	0	0	10000	20000	20000
Implantation et fonctionnement Écocentre (La Malbaie et/ou Clermont)	90000	0	15000	15000	15000	15000	15000	15000
Association loisirs, chasse et pêche du territoire libre de NDDM	7000	0	7000	0	0	0	0	0
Rampe de mise à l'eau (Saint-Aimé-des-Lacs)	7500	0	7500	0	0	0	0	0
TOTAL FORÊT ET ENVIRONNEMENT	154500	0	29500	15000	15000	25000	35000	35000
COMMUNAUTAIRE/CONDITION FÉMININE								
Transport collectif	155000	45000	30000	30000	20000	10000	10000	10000
TVC-VM	8250	8250	0	0	0	0	0	0
Coopérative alimentaire (Baie-Sainte-Catherine)	15000	5000	5000	5000	0	0	0	0
Cablôdistribution (Baie-Sainte-Catherine)	20000	0	0	0	5000	5000	5000	5000
Gymnase (Saint-Irénée)	15000	0	0	15000	0	0	0	0
Patinoire de Saint-Fidèle (La Malbaie)	10000	10000	0	0	0	0	0	0
Patinoire de Sainte-Agnès (La Malbaie)	15000	15000	0	0	0	0	0	0
TOTAL COMMUNAUTAIRE/CONDITION FÉMININE	238250	83250	35000	50000	25000	15000	15000	15000
REVITALISATION								
Projet Revitalisation (La Malbaie)	7500	7500	0	0	0	0	0	0
TOTAL REVITALISATION	7500	7500	0	0	0	0	0	0
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET DIVERS								
Aéroport de Charlevoix (Saint-Irénée)	150000	0	25000	25000	25000	25000	25000	25000
TOTAL DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET DIVERS	150000	0	25000	25000	25000	25000	25000	25000
GRAND TOTAL	1713614	174250	316500	293500	263500	247000	218500	200364

07-11-19 **GESTION DES LOTS INTRAMUNICIPAUX, RÉ : PAIEMENT DE LA FACTURE DE CONSTRUCTION FRANÇOIS BELLEY POUR LES TRAVAUX DE RÉNOVATION AUX PALISSADES**

Il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, d'effectuer le paiement d'une facture de 26 094,55 \$ (incluant les taxes) à la compagnie Construction François Belley pour les travaux de rénovation aux Palissades.

07-11-20 **DÉLÉGATION, REPRÉSENTATIONS ET MEMBERSHIPS**

Il est proposé par M. Vincent Dufour et résolu unanimement, d'accepter les délégations, représentations et achats suivants au 28 novembre 2007 :

Achat de billets corporatifs (ski alpin et ski de fond) à la station de ski du Mont Grand-Fonds;

Achat d'un réfrigérateur pour la cuisinette de la MRC et transfert de l'actuel réfrigérateur au bureau du site d'enfouissement.

07-11-21 **JEUX D'ÉTÉ 2010, RÉ : VERSEMENT DE L'AIDE FINANCIÈRE DE 2 000,00 \$ AU COMITÉ**

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, de procéder au versement de l'aide financière de 2 000,00 \$ octroyé au comité d'organisation de la région de Charlevoix pour les Jeux d'été 2010 et ce, à même le fonds réservé au Pacte rural.

07-11-22 **CIHO-MF, RÉ : ACHAT DE VŒUX DES FÊTES**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, d'acheter un espace publicitaire auprès de CIHO-FM pour annoncer les vœux des Fêtes de la MRC, du 21 au 25 décembre 2007 et du 28 décembre au 1^{er} janvier 2008, à raison de 10 occasions au total (1 fois par jour), au coût de 160,00 \$, plus les taxes applicables.

07-11-23 **PROJET DE LABORATOIRE RURAL, RÉ : DEMANDE D'APPUI DE LA COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DE L'ARBRE**

Il est proposé par M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement, d'appuyer le projet de laboratoire rural de la Coopérative de solidarité de l'arbre suite à la présentation des membres de cette coopérative devant le Conseil des maires le 20 novembre dernier et ce, dans le cadre du dépôt de leur projet au ministère des Affaires municipales et des Régions.

c.c. M. Jean-François Lettre, président, Coopérative de solidarité de l'arbre

07-11-24 **PARC INDUSTRIEL DE CLERMONT, RÉ : DEMANDE D'APPUI POUR LE DÉPÔT D'UN PROJET AU FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR)**

ATTENDU QUE depuis le début des années 80, la Ville de Clermont a investi d'importantes sommes afin de procéder à l'aménagement des infrastructures requises en vue d'accueillir dans son parc industriel de petites et moyennes entreprises;

ATTENDU l'importance régionale du parc industriel au niveau social et économique;

ATTENDU la demande considérable de terrains de dimensions variées;

ATTENDU QU'il n'y a pratiquement plus de terrains desservis par les services municipaux;

ATTENDU QUE la Ville de Clermont désire faire une demande d'aide financière, dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale, volet III, qui vise à permettre la réalisation de travaux de construction, de rénovation ou d'amélioration d'infrastructures de services pour appuyer le maintien ou le développement d'activités commerciales, industrielles ou touristiques et ce, afin de procéder à l'aménagement de nouveaux terrains dans son parc industriel;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement, que la MRC de Charlevoix-Est appuie la Ville de Clermont dans ses démarches auprès du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIRM) afin qu'une aide financière soit octroyée pour l'aménagement de nouveaux terrains dans le parc industriel de Clermont.

c.c. M. Guy-Raymond Savard, directeur général, Ville de Clermont

07-11-25

GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES, RÉ : FERMETURE IMMÉDIATE DU DÉPÔT EN TRANCHÉE DE SAGARD – LAC DESCHÊNES, ENTENTE AVEC LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMÉON POUR LA RÉCEPTION DES DÉCHETS DE SAGARD ET ENTENTE AVEC MME DANIELLE FOSTER POUR LA COLLECTE DES DÉCHETS DE SAGARD ET LE TRANSPORT DE CEUX-CI AU DÉPÔT EN TRANCHÉE DE SAINT-SIMÉON

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, de mandater le directeur général de la MRC, M. Pierre Girard, pour procéder à la fermeture immédiate du dépôt en tranchée de Sagard – lac Deschênes.

De plus, il est résolu de mandater le directeur général pour négocier une entente avec la Municipalité de Saint-Siméon pour acheminer les déchets de Sagard – lac Deschênes au site en tranchée de Saint-Siméon.

Il est également résolu de mandater le directeur général pour signer une entente avec Mme Danielle Foster pour la collecte des ordures de Sagard et le transport de ceux-ci au dépôt en tranchée de Saint-Siméon.

c.c. M. Michel Boulianne, directeur de la gestion des matières résiduelles et des bâtiments, MRC de Charlevoix-Est

07-11-26

GESTION DOCUMENTAIRE, RÉ : DESTRUCTION DE DOCUMENTS

Il est proposé par M. Bernard Maltais et résolu unanimement, de procéder à la destruction des documents suivants qui sont devenus inutiles conformément au calendrier de conservation de la Fédération québécoise des municipalités

LISTE GÉNÉRALE DES DOCUMENTS POUVANT ÊTRE DÉTRUITS	
Curriculum vitæ – Poste d'aménagiste	2003
Curriculum vitæ – Poste d'agent de développement culturel	2003
Curriculum vitæ – Poste d'inspecteur en incendie	2003
Curriculum vitæ – Poste de technicienne en bureautique	
Curriculum vitæ – Poste d'agent de développement forestier	
Demandes d'aide du Programme Réno	1996
Liste des contribuables ayant obtenu une subvention du Programme Réno	1995-1996
Talons de chèque des programmes de rénovation	1995-1999
Listes des contribuables ayant obtenu une subvention dans les différents programmes de rénovation offerts – Remplacée par une nouvelle version	1978-2005
Documents relatifs aux Programmes de rénovation Premier toit, PARCQ,	2000-2002

PRIL, Virage Rénovation	
Correspondance de la Société d'habitation du Québec	1993
Désignation des mandataires et accréditation des inspecteurs	1993

07-11-27 POLITIQUE DE TRAITEMENT DES CADRES ET CRÉATION D'UNE RÉSERVE FINANCIÈRE, RÉ : OCTROI D'UN MANDAT À M^E PIERRE BELLAVANCE

Il est proposé par M. Jean-Claude Simard et résolu unanimement, d'accepter la proposition de M^e Pierre C. Bellavance relativement à la création d'une réserve financière rattachée aux cadres en fin de carrière au montant de 4 000,00 \$ et ce, incluant 1 000,00 \$ de consultations pour un actuaire.

07-11-28 RÈGLEMENT RELATIF À LA POLITIQUE DE TRAITEMENT DES CADRES DE LA MRC, RÉ : AVIS DE MOTION

Avis est, par la présente, donné par M. Bernard Maltais que, lors d'une prochaine séance de ce Conseil, sera présenté un règlement pourvoyant à l'adoption d'une "Politique de traitement des cadres de la MRC de Charlevoix-Est".

07-11-29 RÈGLEMENT RELATIF À LA CRÉATION D'UNE RÉSERVE FINANCIÈRE POUR FINANCER LA MISE SUR PIED D'UN RÉGIME DE PRIME DE SÉPARATION, RÉ : AVIS DE MOTION

Avis est, par la présente, donné par M. Jean-Claude Simard que, lors d'une prochaine séance de ce Conseil, sera présenté un règlement visant à créer une réserve financière pour le financement des dépenses reliées à la mise sur pied d'un régime de primes de retraite pour les employés cadres de la MRC, en vertu des dispositions des articles 1094.1 et suivants du Code municipal du Québec.

07-11-30 SOUPER DES FÊTES DES EMPLOYÉS, RÉ : PARTICIPATION FINANCIÈRE DE LA MRC

Il est proposé par M. Jean-Luc Simard et résolu unanimement, d'autoriser la direction générale à financer le souper des Fêtes des employés de la MRC pour un montant de 1 500,00 \$, tel que prévu au budget 2007.

07-11-31 SOUPER DES FÊTES DES MAIRES, RÉ : CONTRIBUTION DES MAIRES

Il est proposé par M. Vincent Dufour et résolu unanimement, de contribuer pour un montant de 100,00 \$ par maire à leur souper des Fêtes par une renonciation de salaire du même montant et d'augmenter cette somme à 150,00 \$ pour les prochaines années.

07-11-32 DOCUMENT JUSTIFICATIF : RÈGLEMENT DE CONTRÔLE INTÉRIMAIRE NUMÉRO 161-01-07 RELATIF À L'IMPLANTATION D'ÉOLIENNES SUR LE TERRITOIRE DE LA MRC DE CHARLEVOIX-EST, RÉ : ADOPTION

CONSIDÉRANT l'adoption du *Règlement numéro 161-01-07*, le 30 octobre 2007;

CONSIDÉRANT que l'adoption de ce règlement repose sur des éléments majeurs, issus d'un processus comprenant plusieurs étapes et que tout cela mérite d'être mis en relation avec le règlement lui-même;

CONSIDÉRANT que selon l'article 65 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le ministre doit donner son avis sur le règlement de contrôle intérimaire et qu'il est dans l'intérêt de la MRC de Charlevoix-Est de justifier ses décisions en regard des orientations gouvernementales;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, d'adopter le *Document justificatif : Règlement de contrôle intérimaire numéro 161-01-07 relatif à l'implantation d'éoliennes sur le territoire de la MRC de Charlevoix-Est.*

c.c. Mme Nathalie Normandeau, ministre, ministère des Affaires municipales et des Régions

07-11-33 **COMITÉ ADMINISTRATIF DU CLD, RÉ : NOMINATION DE M. JEAN-CLAUDE SIMARD EN REMPLACEMENT DE M. PIERRE ASSELIN**

Il est proposé par M. Jean-Pierre Gagnon et résolu unanimement, de nommer M. Jean-Claude Simard, maire de la Municipalité de Notre-Dame-des-Monts et préfet suppléant, en remplacement de M. Pierre Asselin à siéger sur le comité administratif du CLD de la MRC de Charlevoix-Est.

c.c. M. Guy Néron, directeur général, CLD de la MRC de Charlevoix-Est

07-11-34 **ACCEPTATION DES RÈGLES D'ÉLECTION DU PRÉFET ET DE LA NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ ADMINISTRATIF**

Il est proposé par M. Albert Boulianne et résolu unanimement, de procéder à l'acceptation des règles d'élection du préfet et de nomination des membres du comité administratif.

07-11-35 **ÉLECTION DU PRÉFET**

Le préfet, M. Pierre Asselin, remet la présidence de la session du Conseil au directeur général, M. Pierre Girard, pour qu'il procède à l'élection du nouveau préfet. Le directeur général présente sa procédure d'élection qui est acceptée par l'ensemble des maires. À la mise en candidature, M. Bernard Maltais, maire de Saint-Aimé-des-Lacs et M. Jean-Luc Simard, maire de La Malbaie, déposent leur candidature.

Conformément à la procédure d'élection, le directeur général déclare M. Jean-Luc Simard élu préfet pour les deux prochaines années.

07-11-36 **NOMINATION DU PRÉFET SUPPLÉANT**

Il est proposé par M. Albert Boulianne et résolu unanimement, de nommer le maire de Notre-Dame-des-Monts, M. Jean-Claude Simard, préfet suppléant pour les deux prochaines années.

07-11-37 **NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ ADMINISTRATIF DE LA MRC**

Il est proposé par M. Pierre Boudreault et résolu unanimement, de nommer le maire de la Ville de Clermont, M. Jean-Pierre Gagnon, le maire de la Municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs, M. Bernard Maltais et celui de la Municipalité de Notre-Dame-des-Monts, M. Jean-Claude Simard pour siéger sur le comité administratif de la MRC avec le préfet, M. Jean-Luc Simard.

CORRESPONDANCE

Transports Québec, ré : *rapport final révisé concernant l'étude portant sur l'évaluation de la participation du secteur privé et/ou public pour améliorer la performance du CGER*

Syndicat de la fonction publique du Québec, ré : *remerciements de l'intérêt et de l'appui portés à la défense des services publics*

MRC de Charlevoix-Est, ré : *correspondance envoyée à Monsieur Robert Lortie, chef de service, direction générale de la sécurité publique, ministère de la Sécurité publique, par rapport à la mise en œuvre pour l'an 1 du schéma de couverture de risques en sécurité incendie*

MRC de Charlevoix-Est, ré : *avis pour non paiement d'un permis d'occupation, emplacement de camping, TNO de Charlevoix-Est, envoyé aux personnes suivantes :*

*M. Alain Bouchard;
M. Alain Cossette;
M. André Picard;
M. Carl Potvin;
M. Dominic Guay;
M. Gaétan Dionne;
M. Gaston Tremblay;
M. Guy Néron;
M. Jacques Lavoie;
M. Julien Maltais;
M. Martin Lapointe;
M. Pierre Breton;
M. Stéphane Boulanger;
M. Stéphane Giguère;
M. Yves Brousseau;
Mme Carolle Beaulieu;
Mme Hélène Thibeault;
Mme Odile Clermont*

CLD de la MRC de Charlevoix-Est, ré : *copie de résolution du 31 octobre 2007 concernant l'arrimage des états financiers*

Transport Clermont inc., ré : *publicité concernant le "Noël des enfants"*

Info-MACC, ré : *bulletin automne 2007*

Famille de M. Jean-Claude Simard, ré : *remerciements à la MRC pour le don fait à la Fondation du Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie*

Mme Sandra Lavoie, ré : *offre de services pour un poste relié au secteur administratif*

07-11-38

LEVÉE DE LA SÉANCE

Sur proposition de M. Pierre Asselin, la séance est levée à 20h20.

Préfet

Directeur général